

Е Ань, еще не дойдя до Долины Кипящего Масла, издалека услышал шум и гам.

— А-а-а, с какой стати я должен лезть в котел?! Не хочу! — раздался голос юноши.

— Ты покончил с собой, — холодно отрезал Призрачный чиновник.

— Но я не совершал ничего ужасного! Почему я должен жариться в масле? — возмущался парень.

— Ты убил человека, — все так же бесстрастно ответил чиновник.

Е Ань понял: если бы юноша не вцепился мертвой хваткой в ногу чиновника, тот давно бы уже пинком отправил его в Долину Кипящего Масла.

— Да я сам себя убил, разве это считается?! — продолжал упираться юноша.

— Мое терпение не бесконечно! — Призрачный чиновник свирепо вытаращил глаза, и масло в котле забурлило еще сильнее.

— Все равно не полезу! Не хочу в котел! — юноша продолжал висеть на ноге чиновника.

Тот, уже порядком разъяренный, принялся с силой разжимать пальцы парня.

— А Юань, что здесь происходит? — с интересом спросил Е Ань.

Крепкий Призрачный чиновник тяжело вздохнул и, выразительно посмотрев на Е Аня, кивнул в сторону перепуганного насмерть юнца, всем своим видом показывая крайнее отвращение.

Мальчишка поднял голову и с мольбой посмотрел на Е Аня, надеясь, что этот красавец-призрак спасет его — он действительно не хотел в котел.

Е Ань смотрел на юношу, почти перестав замечать всё вокруг. Это же он! Это же был он!

Хотя у призрака нет ни дыхания, ни сердцебиения, в тот миг, когда Е Ань увидел это лицо, он с пронзительной ясностью вспомнил, как пятьсот лет назад в его груди билось сердце. Тук-тук-тук... Казалось, оно до сих пор колотится внутри.

Словно он никогда и не умирал.

— Чжань Ку! — Е Ань едва не выкрикнул это имя, но сдержался. Он наверняка ничего не

помнит!

— Старший брат, спаси меня! Ты такой красивый, у тебя наверняка доброе сердце! — юноша продолжал смотреть на него с надеждой, почти плача.

Даже плачет точно так же! В памяти Е Аня промелькнуло воспоминание, как пятьсот лет назад этот человек рыдал перед ним.

Все такой же милый. Сердце Е Аня дрогнуло.

— А Юань, ты правда собираешься бросить его в масло? — Е Ань улыбнулся, глядя на крепкого чиновника.

— А кто заставлял его самоубиваться? Посмотри на него, прилип, как банный лист, не оторвать! — А Юань действительно был полон негодования.

— Слушай, в лавке Мэн По сейчас столько работы, она как раз хотела нанять кого-нибудь в помощь, но все призраки, что проходят мимо, считают Подземное царство слишком мрачным и спешат на перерождение, никто не хочет оставаться, — Е Ань прищурился, глядя на А Юаня.

— Говори прямо! — отрезал А Юань, все еще сохраняя холодный тон. — Даже не думай просить меня нарушить закон ради твоих прихотей.

— Да какая это прихоть? Он ведь просто самоубийца, куда ему тягаться со злобными духами, что здесь обитают? Пусть подает чай да моет полы, дело-то пустяковое! — Е Ань подошел ближе и положил руку на плечо А Юаня, глядя на багровое пламя в долине. — Когда сам соберешься на перерождение, выберешь себе семью получше, тут тебе и помощь не понадобится, — прошептал он ему на ухо.

Крепкий А Юань сверкнул глазами:

— Я от этой ловли злых духов уже сам готов умереть.

— Ты уже мертв, — вставил Е Ань с улыбкой.

А Юань снова зыркнул на него и проворчал:

— Раз уж ты пришел, посторожи его здесь, а я пойду дальше ловить души.

— Хорошо, — отозвался Е Ань.

Он еще раз внимательно осмотрел юношу и жестом показал, чтобы тот наконец отпустил чиновника. Мальчишка разжал руки, вцепившиеся в мощные бедра А Юаня, и с благодарностью посмотрел на Е Аня. А Юань, сделав вид, что ничего не произошло, зашагал прочь — ему нужно было ловить следующего грешника.

— Спасибо тебе! — юноша встал, дрожа всем телом.

Его голос почти тонул в полных отчаяния криках, доносившихся из Долины Кипящего Масла. Е Ань почувствовал, как внутри него зарождается улыбка, но сохранил невозмутимое лицо:

— Как тебя зовут?

Е Ань слишком долго ждал этого дня, слишком долго мечтал произнести его имя.

— Цзи Цзи, — юноша все еще был напуган, голос его едва можно было разобрать — все-таки первый раз в аду, да еще и у самого котла.

На лице Е Аня отразилось разочарование:

— Ужасное имя. Давай сменим? — он пристально посмотрел юноше в глаза.

— Хорошо, — юноша был послушен, словно ягненок.

— Пусть будет Чжань Ку. Что скажешь? — Е Ань не сводил с него глаз, выговаривая каждое слово.

— Хорошо, — юноша посмотрел себе под ноги, избегая взгляда Е Аня, опасаясь, что тот может его съесть.

Нет, нельзя так сразу пугать Чжань Ку!

Е Ань поспешно выпрямился, огляделся и, пару раз кашлянув, произнес:

— Тогда помоги мне собрать Травы Очищения Души.

Сказав это, он принялся за работу. Е Ань впервые поймал себя на мысли, что пронзительные вопли из Долины Кипящего Масла вовсе не режут слух. Юноша наконец почувствовал, что Е Ань — не такой уж злобный призрак, к тому же он спас его от ужасной казни. Он тихонько подошел к Е Аню, присел рядом и начал собирать травы.

— Э-э, значит, люди после смерти действительно становятся призраками? — нарушил

молчание Чжань Ку.

Уголки губ Е Аня невольно поползли вверх:

— А ты сомневался? — он на три секунды задержал взгляд на присевшем рядом Чжань Ку, а затем снова принялся за сбор трав.

Ему хотелось смотреть на Чжань Ку не отрываясь, но он боялся спугнуть этого дурашку — ведь для него Е Ань был всего лишь случайным знакомым.

— Неужели ад и правда существует? Ты ведь настоящий призрак? — в глазах Чжань Ку светилось неподдельное любопытство.

— Теперь ты тоже призрак, — совершенно искренне ответил Е Ань.

— Ха-ха-ха, надо же, а ты такой красивый! Оказывается, призраки совсем не страшные! — Чжань Ку выглядел так, словно открыл новый материк.

Все такой же «падкий на красоту», как и пятьсот лет назад, подумал Е Ань и невольно улыбнулся.

— Судя по одежде, ты умер давным-давно? — Чжань Ку рассматривал наряд этого статного призрака: длинный халат, как в исторических сериалах, широкие рукава, вышитые узоры, изящный пояс.

Он посмотрел на себя: футболка и джинсы, в которых он умер, остались на нем и сейчас. Неужели этот призрак — из древности?

— Не так уж давно, всего лет пятьсот, — Е Ань приподнял бровь.

— Пятьсот лет? Неужели люди могут переродиться только через пятьсот лет после смерти? — Чжань Ку выглядел немного расстроенным.

— Э-э, ну, обычно тем, кого не наказывают, позволено самим решать, когда идти на перерождение.

— Фух, хорошо, что меня не наказывают. Спасибо тебе! — Чжань Ку выдохнул с облегчением.

— Ты так спешишь переродиться? — за спокойным тоном Е Аня скрывались бушующие эмоции.

Я ждал тебя пятьсот лет, а ты так спешишь уйти.

— Ну конечно! Кто захочет оставаться в этом ужасном, мрачном, сыром, полном страданий аду, где никогда не светит солнце? — он с воодушевлением добавил: — У меня даже слов не хватает, чтобы описать, насколько здесь все плохо!

Ну конечно, он ведь первый день в облике призрака, в его голосе сплошное недовольство. Е Ань молча слушал, не отвечая.

Ой, кажется, я сболтнул лишнего, подумал Чжань Ку, ощутив неловкую тишину. Другие здесь по пятьсот лет сидят, чего я вообще жалуюсь?

<http://bllate.org/book/19140/1879846>